



DEKRET

Nr. 114

GEGENSTAND:

Lieferung von Schulbüchern und DAZ Material für die Grundschulen "O. v. Wolkenstein" und Grundschule "A. Schweitzer" gemäß Ihrem Angebot 1/2607/000135 vom 08.09.2026 im Anhang
Auftragnehmer: Athesia Buch GmbH
Beauftragungsbetrag: Euro 1.034,46
CIG: BCE97520FC

Nach Einsichtnahme in das GVD 36/2023 (nachfolgend „Vergabekodex“);

Nach Einsichtnahme in das LG 16/2015 (Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe);

Festgestellt, dass die Vergabestelle "Schulsprengel Meran Stadt" (nachfolgend „Vergabestelle“) aufgrund ihrer rechtlichen Natur und der von ihr ausgeübten Tätigkeit als eine auftraggebende Verwaltung (im Sinne des Art. 1 Abs. 1 lit. q) der Anlage I.1 des GvD 36/2023) anzusehen ist und daher den Bestimmungen im Bereich der öffentlichen Vergaben und insbesondere dem GVD 36/2023 (Kodex der öffentlichen Verträge) sowie dem LG 16/2015 (Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe) unterliegt;

Nach Einsichtnahme in das GVD 81/2008 „Einheitstext der Arbeitssicherheit“;

Festgehalten, dass die Vergabestelle beabsichtigt, die im Betreff genannte Leistung zu beauftragen, da Basierend auf den

DECRETO

Datum/Data: 09.09.2026

OGGETTO:

Fornitura di libri di testo e materiali per migranti per le scuole primarie "O. v. Wolkenstein" e "A. Schweitzer" secondo la vostra offerta 1/2607/000135 del 08.09.2026, allegata
Appaltatore: Athesia Buch SRL
Importo di affidamento: euro 1.034,46

Visto il Dlgs 36/2023 (di seguito "Codice degli appalti");

Vista la LP 16/2015 (Disposizioni sugli appalti pubblici);

Constatato che la stazione appaltante "Istituto comprensivo in lingua tedesca Merano città" (di seguito la "stazione appaltante"), in virtù della sua natura giuridica e dell'attività da essa svolta è da considerarsi un'amministrazione aggiudicatrice (ai sensi dell'art. 1, co. 1, let. q) dell'allegato I.1 D.lgs. 36/2023) e che pertanto la stazione appaltante è soggetta alla normativa in materia di appalti pubblici ed in particolare al Dlgs 36/2023 (Codice dei contratti pubblici) e alla LP 16/2015 (Disposizioni sugli appalti pubblici);

Visto il Dlgs. 81/2008 "Testo Unico Sicurezza sul Lavoro";

Dato atto, che la stazione appaltante intende appaltare la prestazione indicata in oggetto, in quanto In base alle decisioni del corpo docente



Entscheidungen der Teilkollegien für das Schuljahr 2026/2027 und den spezifischen Bedürfnissen der Schulen "A. Schweitzer" und "Oswald von Wolkenstein" wurden die Schulbücher für die Fachgruppen Deutsch, Mathematik und Italienisch gezielt ausgewählt. Die Auswahl erfolgte bedarfsorientiert und in enger Abstimmung mit den jeweiligen Schulen. Angesichts der hohen Anzahl an Schülerinnen und Schülern mit Migrationshintergrund besteht ein erhöhter Bedarf an zusätzlichen Lehrmaterialien. Der Ankauf dieser Materialien ist notwendig, um einen reibungslosen Unterrichtsablauf sicherzustellen und optimale Bedingungen für die Vermittlung von Fachwissen sowie sozialer Kompetenzen zu schaffen.;

Festgehalten, dass derzeit keine aktiven AOV-Vereinbarungen und auch keine Consip-Rahmenvereinbarungen bestehen, auf der Webseite der AOV keine Richtpreise veröffentlicht sind und auch auf dem EMS gibt es keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen zu diesen anzukaufenden Leistungen, weshalb die Vergabestelle beabsichtigt, selbstständig das entsprechende Vergabeverfahren abzuwickeln;

Festgehalten, dass gemäß „APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 10“ das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen wird, da (i) der Vertragswert unter Euro 140.000 für Dienstleistungen und Lieferungen bzw. unter Euro 500.000 für Bauaufträge liegt und (ii) der einzige Projektverantwortliche keine anderweitige Beurteilung vorgenommen hat;

Für angebracht erachtet, eine direkte Beauftragung im Sinne des LG 16/2015 zu vergeben;

Nach Einsichtnahme in das Angebot vom 08.09.2026, Prot. Nr. 2108, mit einem Gesamtbetrag in Höhe von Euro 1.034,46

per l'anno scolastico 2026/2027 e alle esigenze specifiche delle scuole "A. Schweitzer" e "Oswald von Wolkenstein", sono stati selezionati appositamente libri di testo per tedesco, matematica e italiano. La selezione è stata effettuata in base alle necessità e in stretta collaborazione con le rispettive scuole. Dato l'elevato numero di studenti con un background migratorio, si avverte una maggiore necessità di materiale didattico aggiuntivo. L'acquisto di tale materiale è necessario per garantire il regolare svolgimento delle lezioni e creare le condizioni ottimali per l'apprendimento delle materie e lo sviluppo delle competenze sociali.;

Considerato che non sono attive convenzioni ACP né convenzioni-quadro Consip, non esistono prezzi di riferimento pubblicati dall'ACP e non esistono sul MEPAB bandi di abilitazione attivi relativamente alle prestazioni in oggetto e che pertanto la stazione appaltante intende svolgere autonomamente la relativa procedura di affidamento;

Dato atto, che ai sensi della "Linea Guida PAB n. 10" l'assenza di un interesse transfrontaliero certo è presunta, in quanto (i) l'importo del contratto da affidare è inferiore all'importo di euro 140.000 per servizi e forniture ovvero inferiore a euro 500.000 per lavori e (ii) il responsabile unico del progetto non ha eseguito una valutazione diversa;

Ritenuto di poter procedere mediante affidamento diretto ai sensi della LP 16/2015;

Visto l'offerta dd. 08.09.2026, n.prot. 2108, con un importo totale di euro 1.034,46 (Mwst bezahlt Art. 74 DPR 633/72), che veniva



(Mwst bezahlt Art. 74 DPR 633/72), das von Athesia Buch GmbH, MwSt. 00853860211 vorgelegt wurde;

Festgehalten, dass die Angemessenheit des angebotenen Betrages festgestellt wurde, indem das qualifizierte Unternehmen Athesia Buch GmbH, welches auch im telematischen Verzeichnis der Autonomen Provinz Bozen eingetragen ist, zur Abgabe eines Kostenvoranschlages eingeladen wurde und alle Voraussetzungen zur Ausführung des Auftrags erfüllt. Die einzelnen Preise wurden stichprobenartig mit jenem anderen Anbieter (Weger und PapierPlus) verglichen und hinsichtlich des Preis-Leistungs-Verhältnisses als angemessen bewertet. Die gewählte Lieferfirma verfügt über die erforderliche Fachkompetenz, ist erfahrungsgemäß sehr zuverlässig und gewährleistet eine schnelle Lieferung. Zudem bietet sie sämtliche benötigten Artikel aus einer Hand an, wodurch zusätzlicher Verwaltungs- und Zeitaufwand vermieden wird. Wir kaufen unsere Bücher größtenteils in Meran, um die Anfahrtswege so kurz wie möglich zu halten. Die Zustellung erfolgt umweltfreundlich und kostenlos. Die Auswahl des Unternehmens entspricht den Grundsätzen einer guten, wirtschaftlichen und effizienten Verwaltung;

Festgehalten, dass die/der einzige Projektverantwortliche das Angebot auch in technischer Hinsicht bewertet hat und als angemessen erachtet hat;

Daher festgehalten, dass die gegenständliche Auftragserteilung an den genannten Wirtschaftsteilnehmer als zweckmäßig erachtet wird;

Festgehalten, dass der Grundsatz der Rotation gemäß den Vorgaben der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 angewandt wird;

Festgehalten, dass gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015 der Auftrag nicht in einzeln zu

presentata da Athesia Buch SRL, Part. IVA. 00853860211;

Constatato chela congruità dell'importo offerto è stata verificata invitando a presentare un preventivo l'impresa qualificata Athesia Buch SRL, iscritta anche all'elenco telematico della Provincia Autonoma di Bolzano e in possesso di tutti i requisiti necessari per l'esecuzione dell'incarico. I singoli prezzi sono stati verificati a campione confrontandoli con quelli di altri operatori economici (Weger e PapierPlus) e sono stati ritenuti congrui sotto il profilo del rapporto qualità/prezzo. La ditta scelta dispone delle necessarie competenze professionali, si è dimostrata nel tempo particolarmente affidabile e garantisce tempi di consegna rapidi. Inoltre, è in grado di fornire tutti gli articoli richiesti presso un unico fornitore, evitando così ulteriore dispendio di tempo e attività amministrative. Acquistiamo la maggior parte dei nostri libri a Merano, per mantenere le distanze di trasporto il più ridotte possibile. La consegna avviene in modo ecologico e gratuito. La scelta di questa ditta corrisponde a una gestione corretta ed efficiente. La scelta dell'operatore economico è conforme ai principi di buona amministrazione, economicità ed efficienza dell'azione amministrativa;

Constatato che l'offerta è stata valutata dalla/dal responsabile unico del progetto anche sotto l'aspetto tecnico ed è risultata congrua;

Dato quindi atto che il conferimento dell'incarico in oggetto al suindicato operatore economico risulta opportuno;

Constatato che il principio di rotazione come previsto dalla Linea Guida PAB n. 4 è stato applicato;

Precisato che ai sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015, l'appalto non può essere suddiviso in



vergebende Lose unterteilt werden kann, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese Leistungen eng miteinander verbunden sind; und dass es sich außerdem beim Auftragswert bereits um einen niedrigen Betrag handelt, weshalb die Aufteilung in Lose zu zusätzlichem Verwaltungsaufwand führen würde aber nicht zur Förderung einheitlicher Wettbewerbsbedingungen für kleine und mittlere Unternehmen gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015;

Nach Einsichtnahme in die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die Bedingungen und Klauseln enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln;

Festgehalten, dass der/die Unterfertigte über die notwendigen Befugnisse verfügt, um die Vergabestelle gegenüber Dritten zu verpflichten und die gegenständliche Maßnahme zu erlassen.

entscheidet der/die Unterfertigte

1. Athesia Buch GmbH, MwSt. 00853860211 mit der Leistung „Lieferung von Schulbüchern und DAZ Material für die Grundschulen "O. v. Wolkenstein" und Grundschule "A. Schweitzer" gemäß Ihrem Angebot 1/2607/000135 vom 08.09.2026 im Anhang“, über einen Betrag in der Höhe von Euro 1.034,46 (Mwst bezahlt Art. 74 DPR 633/72) zu beauftragen.
2. Die Vertragsunterlagen zu genehmigen, die wesentlichen und integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die wesentlichen Bedingungen enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln und dabei

lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro; e che, inoltre, il valore dell'appalto è già esiguo, motivo per cui la suddivisione in lotti comporterebbe ulteriori oneri amministrativi ma non la promozione di condizioni di concorrenza paritarie per le piccole e medie imprese i sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015;

Vista la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni e le clausole che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario;

Dato atto, che il/la sottoscritto/a dispone dei necessari poteri per vincolare la Stazione appaltante nei confronti di terzi e per emettere il presente provvedimento.

il/la sottoscritto/a determina

1. Di incaricare Athesia Buch SRL, Part. IVA. 00853860211 dell'espletamento della prestazione "Fornitura di libri di testo e materiali per migranti per le scuole primarie "O. v. Wolkenstein" e "A. Schweitzer" secondo la vostra offerta 1/2607/000135 del 08.09.2026, allegata" per un importo di euro 1.034,46 (Mwst bezahlt Art. 74 DPR 633/72).
2. Di approvare la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante e essenziale del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni essenziali che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario



auch die Bestimmungen betreffend einer eventuellen Preisrevision sowie Vorschusszahlung vorsehen.

3. Gemäß Art. 36 Abs. 1 LG 16/2015 muss für die gegenständliche Beauftragung keine Sicherheit geleistet werden, da der Vertragspreis unter Euro 40.000 liegt.

4. Festzuhalten, dass Birgit Eschgfäller, in der Eigenschaft als Die Schulführungskraft, ermächtigt ist, diesen Vertrag zu unterzeichnen.

5. Den entsprechenden Vertrag in elektronischer Form mittels Austausches von Handelskorrespondenz abzuschließen.

6. Die Kontrollen über die Erfüllung der allgemeinen und besonderen Anforderungen gemäß Art. 32 LG 16/2015 und gemäß „APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4“ vorzunehmen (Bei Vergaben bis zu den in Art. 26 Abs. 1 Buchstaben a) und b) LG 16/2015 genannten Schwellenwerten an Wirtschaftsteilnehmer, die im telematischen Verzeichnis laut Art. 27 Abs. 5 LG 16/2015 eingetragen sind, ist die Vergabestelle von der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen befreit).

7. Festzuhalten, dass Burac Elena die/der einzige Projektverantwortliche für die Abwicklung des Auftrages ist.

8. Festzuhalten, dass die Verfügbarkeit der für den gegenständlichen Auftrag notwendigen Geldmittel gegeben ist.

9. Festzuhalten, dass nach überprüfter Leistungserbringung die Liquidierung ohne weitere Verwaltungsmaßnahme vorgenommen wird.

10. Vorzusehen, dass diese Maßnahme auf der Website dieser Vergabestelle in der Sektion "Transparente Verwaltung" zum Zwecke der allgemeinen Kenntnisnahme veröffentlicht wird und dass das Ergebnis im Informationssystem für öffentliche Aufträge veröffentlicht wird.

11. Die/Der diese Maßnahme Unterzeichnende erklärt im Bewusstsein der Bestimmungen von Art. 76 des D.P.R. 445/2000 und der strafrechtlichen

prevedendo anche le disposizioni riguardanti la eventuale revisione dei prezzi e l'anticipazione del prezzo.

3. Ai sensi dell'art. 36 co. 1 LP 16/2015 per l'affidamento in oggetto non deve essere fornita alcuna garanzia, poiché l'importo contrattuale è inferiore a euro 40.000.

4. Di dare atto, che Birgit Eschgfäller, in qualità di Dirigente scolastica è autorizzato/a a firmare il contratto in oggetto.

5. Di stipulare il relativo contratto in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza.

6. Di effettuare i controlli relativi al possesso dei requisiti di ordine generale e speciale ai sensi dell'art. 32, LP 16/2015 e secondo la "Linea guida PAB n. 4" (Per affidamenti a operatori economici iscritti nell'elenco telematico di cui all'art. 27, co. 5, LP 16/2015 fino alle soglie di cui all'art. 26, co. 1, lettere a) e b) LP 16/2015, la stazione appaltante è esonerata dalla verifica dei requisiti di partecipazione).

7. Di dare atto che Burac Elena è la/il responsabile unico del progetto per lo svolgimento dell'incarico.

8. Di dare atto, che sussiste la disponibilità dei fondi necessari per l'affidamento in oggetto.

9. Constatato che successivamente alla verifica della regolare esecuzione della prestazione, si procederà alla liquidazione senza necessità di ulteriore provvedimento.

10. Di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa stazione appaltante nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.

11. La/Il firmataria/o del presente provvedimento, consapevole di quanto previsto dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000 e delle sanzioni penali che possono essere

Sanktionen, die im Falle falscher Erklärungen verhängt werden können, sowie den Folgen von Art. 75 desselben D.P.R. und von Art. 20 Abs. 5 des GVD 39/2013, dass sie/er sich im Hinblick auf das gegenständliche Vergabeverfahren gemäß Art. 16 des GVD 36/2023 in keinem, auch nur potenziellen, Interessenkonflikt befindet.

comminate in caso di dichiarazioni mendaci, nonché delle conseguenze dell'art. 75 del medesimo D.P.R. e dall'art. 20, comma 5 del Dlgs 39/2013, dichiara di non trovarsi in alcun conflitto di interessi, anche potenziale, rispetto alla presente procedura di appalto ai sensi dell'art. 16 Dlgs 36/2023.

--*--

Gegen die vorliegende Maßnahme kann bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen, innerhalb der Frist von 30 Tagen ab Kenntnisnahme Rekurs eingebracht werden.

**- Unterschrift -
Birgit Eschgfäller**

Die Schulführungskraft

Avverso il presente provvedimento può essere presentato ricorso al Tribunale Amministrativo regionale, Sezione Autonoma di Bolzano entro il termine di 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

- Firma -

Dirigente scolastica

